

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民國三十五年十月十九日
第四三三三號
第二四三三號
電話：二二八二、二二八三、二二八四
香港德輔道中
印務公司：香港德輔道中

東海 濃魚肝油精丸

（濃）

每瓶裝丸一百粒，每粒重一公克。總重一百公克。每瓶售價大洋一角。各大藥房均有代售。

本報明天隨報附送交易會彩色特刊（第一期）

朝鮮勞動黨建黨三周年紀念 中共中央電平壤熱烈祝賀

朝鮮勞動黨建黨三周年紀念，是朝鮮人民在反帝反殖、爭取民族獨立、爭取國家統一、爭取社會主義的鬥爭中，取得重大勝利的一年。中共中央電平壤熱烈祝賀。

解放軍總政治部主任 張春橋會見羅友人

【中央社南京十九日電】中共總政治部主任張春橋，於十九日上午九時，在總政招待所會見了羅友人的夫人。張主任對羅夫人表示親切問候，並談及目前局勢及解放軍之進展。張主任表示，解放軍在前方戰場上正積極配合人民解放軍作戰，爭取早日取得最後勝利。

北約國海軍演習 對抗蘇軍威脅

【華盛頓十九日電】北約國海軍演習，將於下月開始。演習範圍包括北海、大西洋及地中海。演習內容包括海空協同作戰、遠程奔襲及海上封鎖等。北約國海軍演習，旨在展示其海軍實力，以對抗蘇聯在北海及大西洋之威脅。

美國經濟尚難好轉 失業率仍高居八三

【華盛頓十九日電】美國經濟學家指出，美國經濟在過去幾個月內，並未出現好轉跡象。失業率仍維持在八三左右，通貨膨脹壓力依然沉重。經濟學家認為，美國政府應採取更積極之財政政策，以刺激經濟增長，降低失業率。

獲釋特將到達金門

【華盛頓十九日電】一名在韓戰期間被俘之美國特種部隊成員，已於日前獲釋並返回美國。該名特將表示，在敵後期間曾經歷艱辛，但始終保持忠誠，並利用各種機會收集敵方情報。他將於近日內抵達金門，並接受進一步之調查與安置。

新興工業遍江南 ——滬寧線紀行之一

【本報記者專稿】沿滬寧鐵路線，新興工業如雨后春筍般湧現。從上海至南京，沿途可見各種現代化工廠、礦山及交通設施。這些新興工業之興起，不僅促進了江南地區之經濟發展，也為國家建設貢獻了力量。



蘇再購澳洲小麥 達一百五十萬噸

【莫斯科十九日電】蘇聯政府已與澳洲政府達成協議，蘇聯將再向澳洲購買小麥一百五十萬噸。此項交易將有助於蘇聯解決糧食短缺問題，並加強與澳洲之經貿關係。

意快「意」車 京離團表代率昨

【北京十九日電】意方代表團昨日離開北京，前往他處進行訪問。代表團成員包括意方高級官員及專家，此行旨在加強中意兩國之友好關係，並就共同關切之國際問題交換意見。

中共雲南省委第一書記、省革委主任 周興追悼會在京舉行

【北京十九日電】雲南省委第一書記、省革委主任周興之追悼會，於昨日在北京舉行。追悼會由中共中央主持，多位中央領導同志出席並致悼詞，對周興同志之革命貢獻表示深切哀悼。

周興追悼會在京舉行 毛澤東和周恩來王洪文康生等致悼詞

【北京十九日電】周興追悼會昨日在京舉行，多位中央領導同志出席並致悼詞。毛澤東、周恩來、王洪文、康生等均對周興同志之逝世表示哀悼，並肯定其在革命事業中所作之貢獻。

今日電視

節目名稱	播出時間
國語新聞	7:30
國語新聞	8:30
國語新聞	9:30
國語新聞	10:30
國語新聞	11:30
國語新聞	12:30
國語新聞	13:30
國語新聞	14:30
國語新聞	15:30
國語新聞	16:30
國語新聞	17:30
國語新聞	18:30
國語新聞	19:30
國語新聞	20:30
國語新聞	21:30
國語新聞	22:30
國語新聞	23:30

在慶祝朝鮮勞動黨三十周年大會上 金日成重申擬與美締和約 建南北邦聯加速和平統一

朝鮮工人提前一年多完成六年計劃慶祝黨生日

【路透社平壤九日電】朝鮮勞動黨三十周年紀念大會，今日在平壤舉行。金日成委員長在會上發表講話，重申擬與美國締結和約，以加速南北邦聯的成立，並加速朝鮮的和平統一。

金日成在講話中，首先向全體朝鮮工人、農民、知識分子、青年、婦女、兒童、以及海外僑胞，致以熱烈的祝賀。他並宣佈，朝鮮工人已提前一年多完成六年計劃，這是朝鮮勞動黨領導下的偉大勝利。

金日成並重申，朝鮮勞動黨將繼續努力，爭取早日與美國締結和約，以實現南北邦聯的成立，並加速朝鮮的和平統一。他並呼籲全體朝鮮同胞，團結一致，為實現朝鮮的和平統一而努力。

美派員進駐西奈 衆議院投票通過

【路透社華盛頓九日電】美國衆議院今日通過一項法案，授權美國政府派遣軍隊進駐西奈半島，以維護該地區的和平與穩定。

該法案是由參議員麥卡錫提出的，旨在加強美國在中東地區的軍事力量，並防止蘇聯勢力向該地區擴張。

衆議院在投票中，以壓倒性多數通過了該法案。這項法案的通過，標誌著美國將進一步加強其在西奈半島的軍事存在。

西貢建勝利紀念碑 高一百公尺 將於二十個月內建成

【法新社西貢九日電】南越政府今日宣佈，將在西貢市中心建造一座高一百公尺的勝利紀念碑，以紀念南越在抗戰中取得的勝利。

該紀念碑的建造工程，預計將於二十個月內完成。屆時，該紀念碑將成為西貢市中心的一大地標。

利大與夫拉斯南 議協獲題問等界邊

【路透社里斯本九日電】葡萄牙與西班牙兩國政府，今日就邊境問題達成了一項協議，旨在加強兩國邊境的穩定與安全。

該協議規定，兩國將加強邊境巡邏，並建立一個聯合邊境委員會，以處理邊境地區的安全問題。

西方通貨膨脹放緩 一些國家消費價格趨於平穩

【路透社倫敦九日電】根據最新的統計數據顯示，西方國家的通貨膨脹率已開始放緩，一些國家的消費價格趨於平穩。

這被認為是西方經濟正在趨向穩定的跡象，也是對西方經濟前景的一個積極信號。

科威特接管石油公司 與英國及高富石油公司達成協議

【路透社科威特九日電】科威特政府今日宣佈，已與英國及高富石油公司達成協議，接管該公司在科威特的石油業務。

這項協議的達成，標誌著科威特在石油資源上的自主權得到了進一步的加強。

南朝鮮一悍犯落網 承認兩月謀殺17人

【路透社漢城九日電】南朝鮮警方今日宣佈，已將一名涉嫌在兩月內謀殺17人的悍犯抓獲歸案。

該名悍犯在審理過程中，承認了其所犯下的罪行。警方表示，將對此案進行進一步的調查，以確定是否還有其他受害者。

勃列日涅夫被美看了底牌 限制列日涅夫被美看了底牌

【路透社莫斯科九日電】據此間消息人士透露，美國政府已看穿了蘇聯領導人勃列日涅夫的底牌，並已採取了相應的行動。

這被認為是美蘇關係中的一個重大轉折點，也是對蘇聯的一個沉重打擊。



蘇修又一次自揭惡霸嘴臉

【路透社莫斯科九日電】蘇聯政府今日發表的一份聲明，再次暴露了其對國際和平與穩定的威脅，被視為其惡霸嘴臉的又一次自揭。

聲明中，蘇聯政府聲稱將採取進一步的軍事行動，以維護其在東歐地區的利益。這被認為是蘇聯在冷戰期間的一項挑釁性舉動。

日追加進口 牛肉一萬噸

【路透社東京九日電】日本政府今日宣佈，將追加進口一萬噸牛肉，以滿足國內市場的需求。

這項進口計劃，是日本政府為了穩定牛肉價格而採取的一項措施。

印尼派機艦 襲擊東帝汶

【路透社雅加達九日電】印尼海軍今日宣佈，已派遣機艦襲擊東帝汶境內的一處軍事目標。

印尼政府表示，此次襲擊是為了打擊東帝汶境內的恐怖勢力，並維護該地區的和平與穩定。

「休退」數狗行繁子獅雄 「貓花」際交成變術手動

【路透社倫敦九日電】一項名為「雄獅子繁行狗退休」的藝術表演，今日在倫敦舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。

該表演由一名名為「花貓」的藝術家所創，旨在通過狗的行爲來表現獅子的雄風。表演過程充滿了趣味與創意，贏得了觀眾的廣泛好評。

土稀 我諸

【路透社倫敦九日電】據此間消息人士透露，土耳其政府已採取措施，以確保國內的糧食供應，並防止糧食價格的波動。

這項措施包括增加糧食的進口，並對糧食的分配進行嚴格控制。土耳其政府表示，將繼續努力，以確保國內糧食的穩定供應。

勃列日涅夫被美看了底牌

【路透社莫斯科九日電】據此間消息人士透露，美國政府已看穿了蘇聯領導人勃列日涅夫的底牌，並已採取了相應的行動。

這被認為是美蘇關係中的一個重大轉折點，也是對蘇聯的一個沉重打擊。

「休退」數狗行繁子獅雄 「貓花」際交成變術手動

【路透社倫敦九日電】一項名為「雄獅子繁行狗退休」的藝術表演，今日在倫敦舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。

該表演由一名名為「花貓」的藝術家所創，旨在通過狗的行爲來表現獅子的雄風。表演過程充滿了趣味與創意，贏得了觀眾的廣泛好評。

全齊格規展發速迅業工土稀 富豐源資土稀國我 位首界世居量藏儲

著顯就成門部等防國工化油石工於用應品產

【本報訊】我國稀土工業發展迅速，全齊格規展發速迅業工土稀，富豐源資土稀國我，位首界世居量藏儲。我國稀土工業發展迅速，全齊格規展發速迅業工土稀，富豐源資土稀國我，位首界世居量藏儲。我國稀土工業發展迅速，全齊格規展發速迅業工土稀，富豐源資土稀國我，位首界世居量藏儲。

蘭州石油化工機器廠 製成53項急需產品

包括年產三十萬噸乙炔裝置的大型球罐

【本報訊】蘭州石油化工機器廠，製成53項急需產品，包括年產三十萬噸乙炔裝置的大型球罐。該廠生產的各種機器設備，已廣泛應用于石油、化工、冶金等行業。

安徽陽山梨豐收

產量比六五年增加六倍

【本報訊】安徽省陽山縣，梨子豐收，產量比六五年增加六倍。當地農民辛勤耕耘，取得了豐碩的果實。

重慶石油儀器工廠 製成微測測井儀器

為石油天然氣勘探開發提供儀器

【本報訊】重慶石油儀器工廠，製成微測測井儀器，為石油天然氣勘探開發提供儀器。該儀器具有精度高、操作簡便等特點。

陽山處處飄梨香

過實與 方覺

陽山處處飄梨香，過實與 方覺。梨子成熟，果香四溢，吸引眾多遊客前來採摘。



各地往還陽山，梨山陽梨包工機場園果熟山陽
(片照社華新)

四擒四縱永難忘

（本報記者採訪）四擒四縱永難忘。這是一篇回憶錄，講述了作者在革命戰爭年代的經歷和感悟。

全液壓機械手

全液壓機械手，具有操作簡便、力量強大等特點。該技術在工業生產中得到了廣泛應用。

重慶石油儀器工廠

重慶石油儀器工廠，生產各種石油儀器。該廠技術先進，產品質量優良。

陽山梨豐收

陽山梨豐收，產量增加。當地農民喜氣洋洋，慶祝豐收。

蘭州石油化工機器廠

蘭州石油化工機器廠，生產各種機器設備。該廠為我國工業建設做出了重要貢獻。

安徽陽山梨豐收

安徽陽山梨豐收，產量增加。當地農民喜氣洋洋，慶祝豐收。

重慶石油儀器工廠

重慶石油儀器工廠，生產各種石油儀器。該廠技術先進，產品質量優良。

陽山梨豐收

陽山梨豐收，產量增加。當地農民喜氣洋洋，慶祝豐收。

陽山處處飄梨香

陽山處處飄梨香，過實與 方覺。梨子成熟，果香四溢，吸引眾多遊客前來採摘。

國貨介紹專欄

國貨介紹專欄，介紹各種國貨產品。包括國產名牌、國產商品等。

中國名產太子參

中國名產太子參，具有補氣、益元、健脾、生津等功效。是滋陰補腎的良藥。

蘭州中藥製藥廠出品

蘭州中藥製藥廠出品，各種中藥製劑。包括丸散膏丹等。

三星蚊香

三星蚊香，殺蚊力強、氣味溫和。是家庭必備的驅蚊產品。

天虹牌五香葵瓜子

天虹牌五香葵瓜子，選料精良，口味鮮美。是休閒娛樂的佳品。

萬靈膏

萬靈膏，具有止痛、消炎、止癢等功效。是居家旅行必備的良藥。

鮮美飽點

鮮美飽點，各種名點。包括小籠包、鍋貼等。

家用廣花棉胎

家用廣花棉胎，質地優良，保暖性好。是冬季必備的床上用品。

家用廣花棉胎

家用廣花棉胎，質地優良，保暖性好。是冬季必備的床上用品。

海連百

H 702412 K 649301

場五後最
九點半開映
八點半開映
八點半開映

華精樂娛
最大威作伴

邦卡王霸
星期晚映六
藍色變大人九點一晚上夜午海

光新·慶普

H 632959 K 849977

映戲天今
續前昨
銀星取戲悲披榮公
片格華印莊行書司聯
▲粵字交中「片」影「劇」
演主成來紗巴·嬌光莉艾

綠生再火燭
1 表功更作代成
演場原建中·
出播斯沙烈鐵
編人·輝

聯興·聯訓·都京

五場後
九點半開映
九點半開映
九點半開映

戲玉屏
色屏
狼妙計

虎門龍江
全部上
影

虎門龍江
全部上
影

都星·聲麗·后皇

映戲場五天今
行發普樂度年本司公銀
主 張大奇 羅非 羅非
演 羅非 羅非 羅非

飛鷹72小時
片大
作新
場夜午加：場六天明

都銀·江珠

3 891127 3 021941

映戲場五天今
巨愛戰可發榮公
片情華泣戲行書司聯
演主高美影巴·輝光莉艾

綠生再火燭
片大
作新
場夜午加：場六天明

港九影
聯合廣告

今日電視部分節目

麗的中文台 3.35 歡喜冤家 4.00 下午茶 4.30 新聞及節目簡報 4.35 粵語長片：樓下海情郎 6.15 東華三院黃旗壽歌 7.00 粵語長片：樓下海情郎 7.25 小童寶 7.55 麗視劇場：鑽石皇后 8.30 麗視廣播江 9.30 粵人時事 10.30 今時今日第二輯

麗的英文台 3.05 教育電視 5.00 兒童世界 8.50 粵人時事 9.40 新聞及天氣報告 9.50 粵語 9.55 新聞 10.00 粵語長片：樓下海情郎 10.10 小童風光 10.05 蓋世才華 10.55 影片：四騎士

翡翠台 3.30 太太圈 4.00 影片：萬里煙塵尋妹喜 6.15 精打細算 6.55 小婦人 7.30 新聞及天氣報導 7.55 粵語 8.00 遊人奇 8.30 粵語長片：樓下海情郎 9.00 歡樂今宵 10.45 音樂餐館 11.45 最後新聞

明珠台 4.00 芝麻街 5.00 卡通大全 5.05 泰山歷險記 1 片集 8.50 小童寶 1 片集 9.10 歡樂青春 1 片集 9.30 十字街頭 1 片集 9.55 新聞及天氣報導 7.10 粵語 7.15 我的右眼 1 片集 7.45 劇場：星光燦爛時 8.45 新聞及天氣報導 9.10 廿五年格林 1 片集 9.45 最後新聞 10.55 影片：接線

佳藝電視 6.00 節目簡報 6.05 鐘聲 7.20 佳視新聞 8.55 佳視劇場：樓上樓下 9.25 粵語 9.30 歡樂今宵 10.00 國產化驗 10.30 國產化驗 11.00

都新·華新

早請天今滿狂
片佳最偉亞里尼萬司公銀聯
演主加爾史治·通波尼師

夜人殺風月
狂風月
殺風月
狂風月

夜人殺風月
狂風月
殺風月
狂風月

洋南·華南

5 717168 3 881755

映戲場五天今
片佳最偉亞里尼萬司公銀聯

山水
山水
山水

聲新·華家

早請天今滿狂
片佳最偉亞里尼萬司公銀聯
演主加爾史治·通波尼師

夜人殺風月
狂風月
殺風月
狂風月

聲華·華大·約紐

過錯勿請天今後最
桃絲莉姬亞維施
兒不
真真

**兒不
真真**

際國·泰國·平太

元四·元五·元二·神一價票
場四最國 場五最國 場六最國 場七最國
九點半開映 九點半開映 九點半開映 九點半開映

**七特
彩龍**

通神顯再辦幫龍島

演主治勞喜愛·大明
存新慶堂同代三

剛金銀虎龍

演主治勞喜愛·大明
存新慶堂同代三

說經、電子清鈔、電子整錄、電子自調勻整……等電子自動裝置。

命精神，最近為首都人民增產了一百多種新型紡織品。目前，北京市生產的呢絨、棉布、絲綢、化纖織品有幾十個花品種，自給能力已達到百分之六十到七十有幾千種，很多產品不僅供應本市和兄弟省份，還有一部分運銷到一百多個省和地區，為改善人民生活，發展我國與各國的貿易往來，增進各國人民的友誼做出了貢獻。

其次，北京是全國最大的消費城市，紡織工業幾乎

10

位於我國西北邊疆的新疆維吾爾自治區畜牧業正在經歷着歷史性的變化，千百年來靠天養畜的游牧狀態，正在逐步地被建立飼草飼料基地、

多成八佔積面化綠省江浙

[illegible]

王嵐 李兵

病發的時候，都非普通病。大連機車車庫裏苦工人齊長海，因為他，我在舊社會裡送了半輩子牛馬活法，落下了「一身病」，因為他，我從來沒敢去過這醫院的門。今天，我們這些苦命通道的工人，有了兩住院、吃藥不花錢，並且這些住得好的療養院裏，這是解放前作不得的。而且啊！還有一位療養員精熟醫藥人員的工作精練熟識，我們這些療養人員個個都認真地向白恩惠大夫學習，全心全意地為療養員服務。

我們開了一陣幹部班後，我們同班整齊的一起進餐，吃得很香甜。我們向服務員詢問了療養員的膳食情況，服務員告訴我們：「每個療養員一個月的伙食費是人民幣二十四元，療養員自己繳十二元，其餘由國家補助。」

● 早帝病榻侵佔時期，若沙皇的一個小臣，將軍軍官赴道，這要別說，如今這裏修這個「將軍府」存在日本帝國，還過於剝削，也在這裏修這個「人房舍」和浴池。人被剝削的只供少數人遊樂的「樂園」。今天，浴池終於到了人民的懷中。

晚臨滿天的時分，這裏又是一番景象。游藝室裏，打乒乓球的，下棋的，熱鬧開朗，閃閃着，雪雪的，燈光的，樂在其中。電影場上經常有新電影放映。深到這裏多采的療養工人生活，還有毛主席來此。

像在這裏繁榮的鐵路工人所說：「只有毛主席來此，領導下的社會主義新中國，才會有我們工人的今天。對於更加美好的未來，無產階級革命青年充滿無限信

和「和平共處」這個總方針降低了由「東」而「西」的氣壓。走在街上的青年人都是時髦打扮，新開設的商店非常漂亮。「西方」的流行風氣，如

武林三絕

以後就恐怕很難逃脫了。目前新大汗剛立，他剛即位也尚未十分鞏固，自是不敢發動兵力。

上官英傑道：「暫時得息干戈，也是好的。至於以後的事情，那只能以後再說了。」

阿盟說道：「不巧得很，令人羨慕的事了。你們到這裏來，是來服降，到手沒有？」

上官英傑道：「已經找到了，而且經過一樣經上的功夫呢。」

阿盟說道：「怪不得你的武功突然飛躍進！」

劉雲天手痛失，制道：「像這樣給楊雲知道，死的事情就給楊雲知道。」

上官英傑說道：「像這樣給楊雲知道，理該有知。」

阿盟說道：「這道理很淺，我們也可以知道了。」

上官英傑說道：「時候不早，我們可要走了。」

臨行之時，楊雲再一再托他們同鳳鳴堂問候，方勝的衣袋不捨的道：

駿馬風塵，兼程趕路。不過四日，雁門關已然在望了。

【一五〇】

就籌到屬本了，而且
比原來的一千元目標
還多五百哩！
有了錢，就急急
天塲肉塲
正是碰運
痕痕多既
勢，直就

「是那個大醫師收這費嗎？」

「說出來你又不信！人人都說道位醫師醫術最高明，專醫內傷。」

獨洪吟道：「二千五百元是貴一點，但如果能包醫好，沒後患，也是值得的。你還年輕，要是有了病，老弟時候就垮咯！」

「我不是不想醫，」我的私己錢，我已經花光了。

「我一個勁地盤纏。」

「才不，我自己已擺攤子開張了，我認爲這比做小販來得穩當。」

「我養了一千五百元，又一千五百元。」

「窮根——窮根——」

窮完四萬五，即自自己張快活，廉讓天下方下注，僑胞們是機變圖利，我們這個莊家就不與過水花個一百元我已白晝一煙一煙一煙了。

阿滿是多麼的無知到無所不知。

偏這隻一
跑入前四
給他中正
是人算不

挫折的性質
很複雜，可幹得一帆風順，並不是說她沒遇到困難，不是的，那個孩子，不可不對待。

到底，余爺也沒學兒童心理學，甚至沒一般的管理孩子的經驗，而選擇的一種工作，即使失敗，而可得到一些教訓的。現在，這工作不正好合了她的胃口。

雖然，這風雨步並不大，甚至，余爺也沒有感覺到這種進步的現象。但是，蘇太太是覺得的，雖然蘇太太沒有說出來。但蘇太太對余爺，是極其滿意的。

第四，因為余爺已經定下了決心，要為精神病兒作出貢獻，初賽馬，他都給了一百元獎金，中丁也中丁，戊戌法下，中丁也中丁，戊戌法給我，中丁也中丁。

他見過她在水邊，把她的髮子，弄到阿清波，轉身靠近他，笑。

「喝杯茶。」

「你們在這裏過她的茶呀，你，」

「有客到，你，」

她笑著說，「對

後，拿到了薪水，高興到不得了，比她做大廈管理員的時候高興得多了。

[illegible]

們付錢了……」

不同意，把屏櫃領回去就是，棺材槓鎖當然

[illegible]

八趕着去找醫生。阿八有過考慮：照理，是不該去公衆醫院，袋裏只剩下幾塊錢，怎能負擔一般醫生所要

所以，儘管他昨晚給劉德勝打了一通電話，當時，陳永倫猶記起那東西，也未便再問。他又想他們報了警，警察也還在前往杜宇附近搜索，過幾天「事件」，却不至於眼查到各報紙去罷。在治安感頗有問題的此時，他只好等。日，一個腳部受傷的小偷，被押下去，只是「蘇蘇」的兩聲，事情總算已告一段落。阿八從下午二時開始直等到四時三十分，才遇到一個醫生隨着護士，終於在醫院裏，阿八並沒有脫清嫌疑是給重傷，醫生隨便開了幾片藥明天再來看病。

醫院裏。

（十九）

「好鬼！」

可憐的「好鬼」尋得真主，開心地笑了，他終於可以離開醫院了，但是卻

阿清當時發狂的臉，幽
的嬌媚淺笑，

[illegible]

陶主任解釋，令到陶主任感激你招待我，不怕放厚面皮承認，我同你做人，介紹阿瓊你識，今晚要作

[illegible]

舉 鳴

好不容易，一輛電車到站了，人們擠上能再滿的車廂，塞得全身不下，我無法擠進車廂內。

在莫斯科的六年

熊田全宏

任何國家都有一種「規則」，這種規則，是根據其歷史、地理、經濟、文化、宗教、政治、社會等各方面的因素而形成的。在莫斯科，這種「規則」是極其嚴格的。在莫斯科，你必須遵守「規則」，否則，你將會受到嚴厲的懲罰。在莫斯科，你必須遵守「規則」，否則，你將會受到嚴厲的懲罰。在莫斯科，你必須遵守「規則」，否則，你將會受到嚴厲的懲罰。

日本的農藥公害病

江清流

日本的農藥公害病，是指由於農藥的濫用而導致的人體健康損害。這種損害通常表現為皮膚病、呼吸系統疾病、神經系統疾病等。在日本，農藥的濫用已經成為一個嚴重的社會問題。政府已經採取了措施來減少農藥的使用，但農藥公害病的問題仍然存在。

大公園

大公園是一個位於日本東京的公園。它是一個非常美麗的地方，有很多的花和樹木。大公園是一個非常適合散步和放鬆的地方。如果你想在一個美麗的地方度過一個下午，大公園是一個非常好的選擇。

近事詩六首

陳凡

送人
遊華清池憶張漢卿
先生丁酉南遊懷人詩意



牛池灣 (通霄)



牛池灣 (通霄)

歐陽乃浩

玩具展覽

公德

水底的聲音

我所經歷的半個世紀

我見

沙漠之舟與高原之舟

費消和告廣

風塵

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

費消和告廣

[illegible]

PING LINES

日本一香港一星加坡 定期航線

東巴輪 直達星加坡
十月廿五日開行

東宜輪 直達星加坡
十月廿九日開行

代理星加坡 怡和洋行

神汽船株式會社
MEISHIN LINE

神戶丸
K. KOBE MARU
十月九號由日抵港。
十月十日收貨，即晚開行。
查基，新加坡。

山晃丸
K. YAMAGATA MARU
十月十四號由日抵港。
十月十五日收貨，即晚開行。
查基，新加坡。

大源船務有限公司

華洋行代理。三六至一三八號大
華洋行四四五六號。四四五六號大
華洋行四四五六號。四四五六號大

新下日本汽車船株式會社

Y. S. LINE

往橫濱 寄

亞洲雅士

M. S. "ASIA" ACOT

十月廿四日開行

往香港 寄

亞洲雅士

M. S. "ASIA" ACOT

十月廿八日開行

往上海 寄

亞洲雅士

M. S. "ASIA" ACOT

十一月四日開行

往日本 寄

亞洲雅士

M. S. "ASIA" ACOT

十一月八日開行

日二四九七一、二、四五〇二八、
日二四五〇二六

日二四九七一、二、四五〇二八、
日二四五〇二六

重 磅

嘉 娜

嘉 娜

歐洲名牌

世界名廠

斯及南非

品

牌及

各 埠

[illegible][illegible]

PING LINES

日本一香港一星加坡 定期航線

東巴輪 直達星加坡
十月廿五日開行

東宜輪 直達星加坡
十月廿九日開行

代理星加坡 怡和洋行

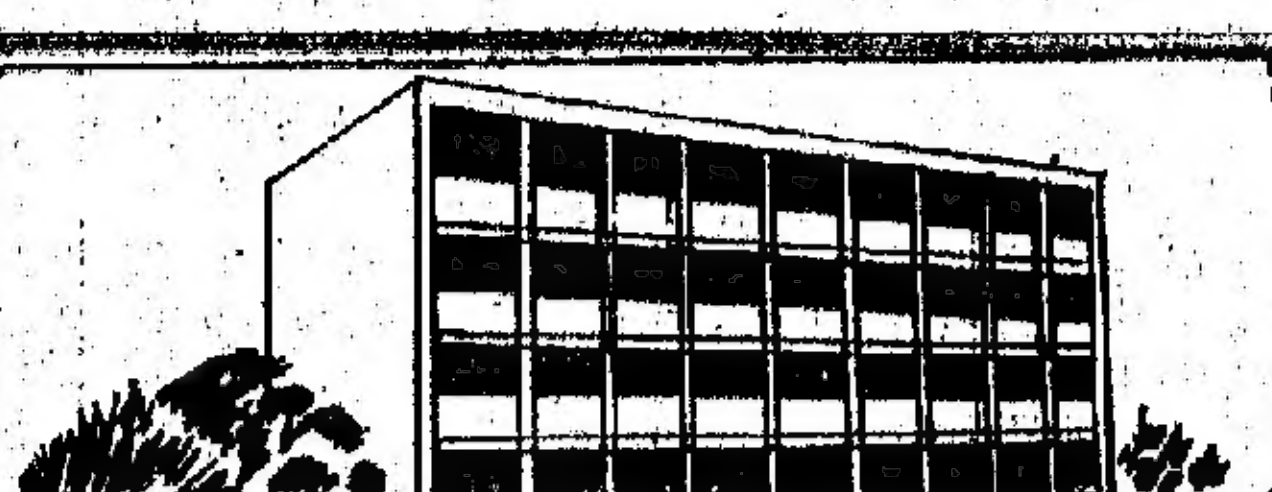


樓宇租售

華訊廣告公司

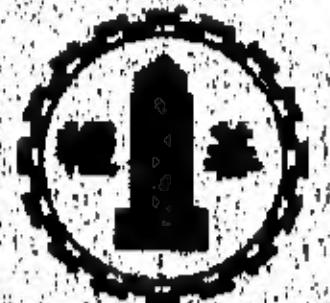
電話：五—二六四〇〇+

逢星期五出版



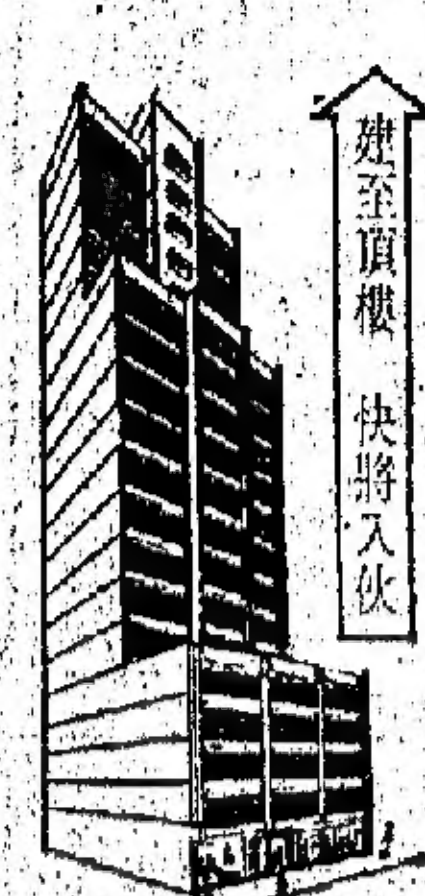
九九九年期
地盤：香港灣仔天樂里6-16號
電話：5-726158 (假日照常)

東區住宅地王
向餘款伙·欲購從速
設有建成示範單位歡迎參觀
恒安大廈 灣仔天樂里6-16號
壹廳三房 祇售 十萬餘元
尚餘大單邊旺舖壹間



恒承兆有限公司 香港德輔道中48至49號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016 (5線)

九九九年期



地盤：香港永吉街二十九號至三十五號
電話：5-435488 (假日照常)

中環寫字樓廉售

中環永吉街29-35號
勤業人士自置行址根基永固 專人管理日夜辦公出入均便

恒豐商業大廈

345呎祇售九萬九千元 平過納租
亦可免首期全部樓價分十年付款
每呎只售二倍餘元 收租可達分二利息
由300呎至3000呎大小任擇 全部鋁窗 雲石入口大堂 DC特快電梯
旺舖每間祇售四十二萬餘元
備有精美說明書索即寄

GOODYEAR ESTATES LIMITED
嘉年地產有限公司
中環大馬路十七樓1602室
H-256051
H-632181
K-305003

九龍代租

漆咸道安年大廈商用 850呎
佐敦道利權大廈商用 1850呎
花園街地下旺舖 450呎
青山道旺舖 1000呎
荔枝角道鐘山台 1600呎
高打老道山信信園 1300呎
文咸道樓苑 1200呎
界限街160號 1800呎
亞答街老嘉寶苑 1400呎
亞答街老華華二期 1400呎
太子道東方花園 1000呎
加多利山有力街 1100呎
清水灣道洋房 1500呎

九龍代售

廣橋道百麗園 800呎
廣橋道寶龍閣 766呎
亞答街老華華二期 1400呎
九龍塘明麗園 1275呎
太子道339號 1300呎
界限街106號 1500呎
廣橋道和街樓 810呎
深水埗區廣太 901呎
葵青區工業大廈 15000呎
葵青河背街旺舖 1200呎
柯士甸道行安樓 680呎
漆咸道紀德樓 500呎
佐敦道樓閣 900呎

香港代租

大坑道瑞士花園 1500呎
北角綠園大廈 550呎
旭和道清輝大廈 1710呎
麥當奴道44號 1600呎

香港租售

半山嘉基園中央冷氣 3347呎
干諾道39-39A號 2500呎
干諾道年豐園高層 1550呎
司徒拔道嘉苑 1517呎
銅鑼灣山園 2750呎
漁山花園洋房 4345呎
安樂道雲景台 1100呎
鯉魚涌嘉苑 1020呎
干諾道中誠信商廈 1000呎
德輔道中德信樓 1200呎
藍灣半島大廈 750呎
干諾道西嘉安商廈 769呎
跑馬地怡和樓 3000呎

香港代售

柏道恒和園樓式洋樓 2100呎
司徒拔道嘉苑新樓 2100呎
羅便臣道111號 1600呎
北角寶島台 1200呎
葵青區恒興大廈 655呎
銅鑼灣嘉苑大廈旺舖 650呎
大坑道52A號 1200呎

服務至上
歡迎委託

遠東發展賣大飽
元朗最靚的建築物
壹仟元即可做業主
免首期！
先到先得
遠東發展有限公司
中環德輔道中一一六至一一八
遠東銀行中區大廈九樓
電話：5-436697 (陳洽)

小心為上
請採用**安迪**防盜對講機系統
·全部自動電子控制
·代各大廈設計防盜設備
·歡迎各置業機構直接訂購
·另設分期付款優待大廈法團
·歡迎同業垂詢
722型——唯一具有雙線通訊設備
(可同時與門口訪客及警署通訊)
安迪 GIB ATEA
最真經之歐洲防盜系統
總代理：瑞豐(香港)有限公司
總經理：瑞士(電子系統)有限公司 3-302341-3

銀輝樓
九龍大埔道二四四二四八號
旺舖出售
二至四樓適合經營
酒樓百貨商場之用
即將入伙
免首期 特價8折
樓上住宅
只餘2單位
新世界發展有限公司
皇后大道中48號萬年大廈11樓
電話：5-281056-9
地盤電話：3-844389 (假日照常)

中環 德忌利士街34-36號
日豐大廈
寫字樓、舖位、地庫
出租呎價：
\$2.80
三層樓高至二十餘呎
高層寬敞兩部，全日服務管理
兩層單位無多，歡迎參觀比較
日豐地產有限公司 電話：5-262782

上環旺舖寫字樓廉租
干諾道西48-51號(對正三角碼頭)
惠南大廈
三面單邊 全部海景
舖位及地庫
每呎六元起
大小隨意
寫字樓由250呎
至2000呎
每呎二元
包維修
適合各銀行行莊
及服務公司
經已入伙 歡迎參觀
洽租處：堅記置業有限公司
電話：5-431247

建明閣
大單邊獨立洋樓 廿六住宅單位
快將入伙，歡迎分期，可分十年低息貸款
一樓兩伙 兩層住宅
管理完善 居住安寧
佔山望海 視野廣闊
十二萬餘元起
地下大單邊旺舖(有車位)
環境清靜 地點適中
交通方便 面向東南
兩層兩房 兩層兩房
全屋實木 環境佳處
材料上乘，選用名廠油漆傢具，柚木地板，外牆新式石，
缺點防盜門窗系統，水、電、煤、氣、電話、天線均已裝齊
洽租處：中環發展有限公司 設有示範單位 歡迎參觀選購
香港干諾道中130-136號(原大馬路1004-1005號)
電話：5-433305 (5線) 地盤電話：5-634716 每日由上午八時至下午七時半 (假日照常)

東興大廈 999年期
青洲灣東大街28A至40號
三房一廳
面向東南
背山面海
樓下舖位將售完
25年分期付款 月息9.17厘
總代理：龍興企業有限公司
香港上環皇后大道中29號合豐大廈11樓
電話：5-488105